Quick Start Card





Quick Start Card

Adjust Zoom Régler le zoom Passen Sie den Zoom an Ajuste el zoom Regolare lo Zoom

Ajuste do zoom Pas de zoomfactor aan Wyreguluj Powiększenie. Настройте масштаб Projektorin zoomin säätö 调整變焦 调整变焦 [ズーム] 調整 줌 조절



Adjust Focus Régler la mise au point Stellen Sie den Fokus ein Ajuste el enfoque Regolare la messa a fuoco Ajuste da focagem

Pas de scherpstelling aan

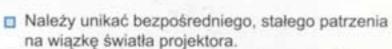
Wyreguluj Ostrość Настройте фокусировку Projektorin tarkennuksen säätö 調整對焦 调整焦距 [フォーカス] 調整

초점 조절









- Należy zminimalizować stawanie przodem do światła projektora. Należy najczęściej na ile to możliwe ustawiać się tyłem do wiązki światła projektora.
- Никогда не смотрите прямо на луч проектора.
- Старайтесь не стоять лицом к лучу. Как можно чаще поворачивайтесь спиной к лучу.
- Vältä katsomasta suoraan projektorin valonsätee-
- Seiso mahdollisimman vähän kasvot kohti sädettä. Pidä selkäsi sädettä kohti niin paljon kuin mahdollista.
- □ 請勿直視鏡頭內部。
- □ 請避免直接面對投影機光東並盡可能背對直接照
- □ 请勿直视镜头内部。
- □ 请避免直接面对投影机光束并尽可能背对直接照
- □ プロジェクタの光源に直接注視しないでくださ
- □ プロジェクタの光源に向いて立たないでくださ い。出来る限り、離れてください。
- □ 프로젝터 빛을 직접 응시하지 말아 주십시오.
- □ 빛쪽을 향하여 서는 행동을 자제하여 주시고 가능 하면 빛을 등지고 사용하시기 바랍니다.

- Avoid staring directly into the projector beam at all times.
- Minimize standing facing into the beam. Keep your back to the beam as much as possible.
- Evitez à tout moment de regarder directement vers le faisceau du projecteur.
- Minimisez le temps passé face au faisceau. Restez dos au faisceau autant que possible.
- Nicht direkt in den Projektor-Lichtstrahl schauen.
- Vermeiden Sie, mit dem Gesicht zum Projektor-Lichtstrahl zu stehen. Stehen Sie mit dem Rücken zum Projektor-Lichtstrahl.
- No mire al haz del proyector en ningún momento. Permanezca el mínimo tiempo posible de cara al haz. Dé la espalda al haz siempre que sea posible.
- Evitare sempre di guardare direttamente il raggio del proiet-tore.
- Evitare il più possibile di stare di fronte al raggio. Tenersi dietro al raggio per quanto possibile.
- Evite olhar directamente para a luz do projector seja em que circunstância for.
- Evite ficar voltado de frente para a luz proveniente do projec-tor. Mantenha-se de costas para a luz do projector o máximo possível.
- Vermijd op elk ogenblik rechtstreeks in de straal van de pro-jector te kijken.
- Ga zo weinig mogelijk in de straal staan. Houd zo veel mo-gelijk uw rug naar de straal gericht.